

POROZUMIENIE

w sprawie współpracy w zakresie umożliwienia publikacji treści na Portalu RP

zwane dalej „Porozumieniem”, zawarte pomiędzy:

Ministrem Cyfryzacji, adres: Ministerstwo Cyfryzacji ul. Królewska 27, 00-060 Warszawa, NIP: 525-295-50-37, REGON: 525189465, zwanym dalej „MC”, w imieniu którego działa **Pan Jakub Dąbrowski – Dyrektor Departamentu Kanałów Cyfrowych** na podstawie Pełnomocnictwa nr 117/COI/2024 z dnia 9 kwietnia 2024 r.
a

Powiatem Włocławskim - Starostwem Powiatowym we Włocławku; adres: Starostwo Powiatowe we Włocławku, 87-800 Włocławek, ul. Cyganka 28, NIP 888-311-57-91; REGON 910866778;
reprezentowanym przez **Pana Romana Gołębiewskiego - Starostę Powiatu Włocławskiego**

Zwanym dalej „Partnerem”,
zwanymi dalej pojedynczo „Stroną”, a łącznie „Stronami”,

Z uwagi na to, że:

1. MC prowadzi projekt pod nazwą „Portal RP” zlokalizowany na platformie GOV.PL, którego celem jest w szczególności integracja stron organów administracji publicznej,
2. wszystkie podmioty administracji samorządowej mogą uczestniczyć w integracji stron SAMORZAD.GOV.PL,

Strony zawierają Porozumienie o następującej treści:

§ 1.

1. Przedmiotem Porozumienia jest uregulowanie warunków współpracy w zakresie umożliwienia Partnerowi publikacji i edycji treści w Portalu RP poprzez udostępnienie przez MC niezbędnych do tego celu narzędzi i usług.
2. MC nieodpłatnie udostępnia Partnerowi:
 - 1) platformę publikacji treści i edycji w Portalu RP, na którą składa się część redakcyjna tzw. CMS (Content Management System) oraz system wyświetlania stron dostępny pod adresem SAMORZAD.GOV.PL;
 - 2) opiekę techniczną, zapewnienie bezpieczeństwa i aktualizacji oprogramowania na serwerach utrzymaniowych Portalu RP;
 - 3) wsparcie redakcyjne (Help desk).
3. Na podstawie Porozumienia Partner może na Portalu RP zamieścić dowolną liczbę witryn SAMORZAD.GOV.PL, z uwzględnieniem § 8.
4. Partner ma prawo zgłoszenia w postaci elektronicznej, dowolnej liczby użytkowników, którzy otrzymają dostęp redakcyjny do SAMORZAD.GOV.PL.
5. Partner przyjmuje do wiadomości, że Portal RP MC prowadzi przy pomocy Centralnego Ośrodka Informatyki (COI).

§ 2.

1. MC dla użytkowników Partnera tworzy konto redakcyjne dla administratora w Portalu RP.
2. Pozostałe konta są zakładane samodzielnie przez Partnera.

§ 3.

1. Użytkownicy Partnera są uprawnieni do zarządzania treścią na Portalu RP w ramach przyznanych im uprawnień.
2. Użytkownicy Partnera będą mieli dostęp do serwera redakcyjnego na Portalu RP z dowolnej sieci, do której jest podłączone urządzenie końcowe danego użytkownika.
3. W celu prowadzenia działań, o których mowa w ust. 1, konieczny jest proces uwierzytelnienia do Panelu redaktora. Użytkownik Partnera może zalogować się do konta redakcyjnego po użyciu wskazanej przez COI bezpiecznej metody uwierzytelnienia.
4. Partner dochowa należytej staranności w obsłudze serwera redakcyjnego na Portalu RP i wykonywania czynności redakcyjnych zgodnie z powierzoną instrukcją i szkoleniami.
5. Na podstawie podpisanego Porozumienia po opublikowaniu nowej witryny podmiotu w ramach Portalu RP, Partner oświadcza, że witryna ta będzie podstawową stroną informacyjną jednostki. Dotychczasowa witryna informacyjna Partnera zostanie zarchiwizowana, a link do niej na życzenie Partnera zostanie umieszczony na witrynie Portalu RP.
6. Partner zobowiązuje się do zakończenia migracji i opublikowania danych, w okresie 3 miesięcy od dnia podpisania Porozumienia. Niedotrzymanie tego terminu powoduje przesunięcie podmiotu w harmonogramie migracji i nadanie mu nowego terminu publikacji zgodnie z kolejką podmiotów oczekujących na migrację. COI zastrzega sobie prawo do reagowania w pierwszej kolejności na potrzeby podmiotów działających zgodnie z ustalonym harmonogramem.
7. Partner zobowiązuje się do zachowania uzgodnionego wizerunku witryny, w tym:
 - 1) zachowanie zasad prostego języka;
 - 2) zastosowanie layoutu i szaty graficznej zgodnie z zasadami Design System GOV.pl (wytyczne projektowe GOV.pl);
 - 3) publikowanie stosownych treści, zgodnych z przeznaczeniem witryny.
8. W przypadku naruszenia przez Partnera zasad, o których mowa w ust. 7, MC ma prawo wycofać z publikacji zamieszczony materiał, np.: pojedynczy artykuł lub/i zdjęcie, a także całą witrynę.
9. Partner zobowiązuje się do zapewnienia, by zgłoszeni przez niego użytkownicy korzystając ze zdalnego dostępu do Portalu RP.
 - 1) wykorzystywali zdalny dostęp wyłącznie w celu redagowania treści Partnera na Portalu RP;
 - 2) nie przekazywali danych logowania (login lub hasło) innym osobom.

§ 4.

1. MC jako prowadzący Projekt Portal RP dla administracji samorządowej zastrzega sobie prawo wydawania instrukcji i zaleceń dotyczących bezpiecznego korzystania z Portalu RP.
2. MC ponosi odpowiedzialność za naruszenie przez MC lub COI lub inne osoby, za które MC ponosi odpowiedzialność, bezpieczeństwa Portalu RP oraz informacji Partnera w nim przetwarzanych.
3. MC potwierdza bezpieczeństwo środowiska Portalu RP dla administracji samorządowej, w tym jego zgodności z przepisami prawa powszechnie obowiązującymi.
4. Partner ponosi odpowiedzialność za naruszenie przez Partnera lub osoby, za które Partner ponosi odpowiedzialność, bezpieczeństwa Portalu RP. MC zastrzega sobie prawo do szczegółowego zbadania każdego przypadku nieautoryzowanego dostępu do Portalu RP.
5. MC oraz Partner zobowiązują się do współpracy przy wyjaśnianiu incydentów bezpieczeństwa.

6. Partner zobowiązuje się do przestrzegania, niezwłocznego stosowania i wdrożenia przekazanych przez COI instrukcji i zaleceń, o których mowa w ust. 1.

§ 5.

1. Strony wyznaczają następujących przedstawicieli do bieżącej współpracy w celu realizacji Porozumienia:
 - 1) ze strony MC – **Jakub Dąbrowski – Dyrektor Departamentu Kanałów Cyfrowych** e-mail: jakub.dabrowski@cyfra.gov.pl; tel. kom: +48 797 875 497;
 - 2) ze strony Partnera – **Mariola Ptaszyńska – Naczelnik Wydziału ZAiB**, tel. +54 230 46 99, e-mail: naczelnikzab@powiat.wloclawski.pl,
2. Zgłoszenia dotyczące problemów w działaniu Portalu RP oraz incydentów bezpieczeństwa, będą dokonywane na bieżąco przez Partnera, w komórce organizacyjnej w COI za pomocą e-mail na adres poi.bug@coi.gov.pl lub na adres e-mail lub nr telefonu, o których mowa w ust. 1 pkt 1.
3. Zgłoszenia dotyczące incydentów bezpieczeństwa należy na bieżąco zgłaszać Partnerowi na adres: informatyk@powiat.wloclawski.pl
4. Zmiana przedstawicieli Stron i danych, o których mowa w ust. 1-3, nie stanowi zmiany Porozumienia, lecz dla swej skuteczności wymaga powiadomienia w formie elektronicznej zgodnie z art. 78¹ § 1 Kodeksu cywilnego przedstawiciela drugiej Strony, o którym mowa w ust. 1.

§ 6.

1. Zmiana Porozumienia wymaga formy elektronicznej, o której mowa w art. 78¹ § 1 Kodeksu cywilnego pod rygorem nieważności.
2. Porozumienie zawarte jest na czas nieoznaczony.
3. Porozumienie może być rozwiązane przez każdą ze Stron za uprzednim 3 miesięcznym okresem wypowiedzenia lub za zgodą Stron, z zastrzeżeniem ust. 5.
4. W przypadku rażącego naruszenia postanowień Porozumienia przez Partnera, w szczególności w przypadku:
 - 1) nielegalnego uzyskania lub podjęcia prób nielegalnego uzyskania dostępu do zasobów informatycznych będących w posiadaniu innych osób albo podejmowania lub umożliwiania podejmowania osobom trzecim innych działań utrudniających albo uniemożliwiających dostęp do platformy SAMORZAD.GOV.PL,
 - 2) powodowania zjawiska przeciążenia, w tym przepiętniania, blokowania lub powodowania nadmiernego ruchu sieciach transmisji danych lub ich elementach,
 - 3) naruszenia § 3 ust. 9- MC zastrzega sobie prawo, pod warunkiem uprzedniego pisemnego lub w formie elektronicznej określonej w art. 78¹ § 1 Kodeksu cywilnego wezwania do zaniechania naruszeń, do wstrzymania dostępu dla Partnera do platformy GOV.PL.
Wstrzymanie dostępu dla Partnera nie może powodować braku dostępności opublikowanych treści dla odbiorców zewnętrznych (użytkowników strony), pod warunkiem że Strony nie zdecydują inaczej mając na uwadze § 20 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 18 stycznia 2007 r. w sprawie Biuletynu Informacji Publicznej.
5. W przypadku rażącego naruszenia postanowień Porozumienia przez MC, w szczególności w przypadku naruszenia z winy MC lub osób, za które MC ponosi odpowiedzialność, bezpieczeństwa informacji Partnera, Partner zastrzega sobie prawo rozwiązania Porozumienia w trybie natychmiastowym po uprzednim pisemnym lub w formie

elektronicznej określonej w art. 78¹ §1 Kodeksu cywilnego wezwaniu do zaniechania naruszeń. Rozwiązanie Porozumienia nie może powodować braku dostępności opublikowanych treści dla odbiorców zewnętrznych (użytkowników strony), pod warunkiem że Strony nie zdecydują inaczej mając na uwadze § 20 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 18 stycznia 2007 r. w sprawie Biuletynu Informacji Publicznej.

§ 7.

1. Strony zobowiązują się, że wszelkie informacje podlegające ochronie u każdej ze Stron, co do których powzięły one wiadomość w związku z realizacją bądź podpisaniem Porozumienia, które nie są ujęte w rejestrach publicznych ani nie są powszechnie znane, a fakt ich publicznej znajomości nie jest następstwem naruszenia zasad poufności lub przepisów prawa, objęte są klauzulą poufności w czasie trwania Porozumienia, jak również po jego ustaniu, w zakresie nienaruszającym przepisów ustawy o dostępie do informacji publicznej oraz ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.
2. Strony zobowiązują, swoich pracowników, realizujących Porozumienie do bezterminowego zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych podczas realizacji Porozumienia, stosując klauzule dotyczące zachowania poufności w umowach o pracę, umowach cywilnoprawnych, oświadczeniach pracowników o zachowaniu poufności lub innych dokumentach podpisanych przez pracownika.
3. Strony udostępnią informacje związane z wykonywaniem zadań w ramach Porozumienia, niezbędne do jego realizacji, wyłącznie tym spośród swoich pracowników, którym są one niezbędne do wykonywania powierzonych zadań. Zakres udostępnianych pracownikom informacji uzależniony jest od zakresu powierzonych zadań.
4. Obowiązek zachowania poufności nie dotyczy informacji żądanych przez uprawnione organy, w zakresie w jakim te organy są uprawnione do ich żądania, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. W takim przypadku Strony zobowiązują się poinformować osoby sprawujące nadzór nad realizacją Porozumienia o żądaniu takiego organu, przed ujawnieniem informacji.
5. Udostępnianie, ujawnianie, przekazywanie, powielanie oraz kopiowanie przez Strony dokumentów, zawierających informacje, które należy zachować w poufności, związane z realizacją Porozumienia, z wyjątkiem przypadków, w jakich jest to konieczne w celu jej realizacji, wymaga zgody drugiej Strony wyrażonej w formie pisemnej lub elektronicznej, zgodnie z art. 78¹ §1 Kodeksu cywilnego.
6. Strony są zobowiązane, w uzgodnieniu z osobami sprawującymi nadzór nad realizacją Porozumienia, do szyfrowania ogólnodostępnymi mechanizmami kryptograficznymi (np. GPG) korespondencji elektronicznej zawierającej informacje, które należy zachować w poufności.
7. Po wykonaniu Porozumienia lub na każde wezwanie drugiej Strony, Strona zobowiązuje się do niezwłocznego zwrócenia wszelkich informacji (uzyskanych i wytworzonych w trakcie realizacji Porozumienia, utrwalonych zarówno w formie pisemnej jak i elektronicznej) oraz ich kopii, a także trwałego usunięcia informacji przetwarzanych w formie elektronicznej, w szczególności zawierających dane osobowe. Strony nie dokonają zniszczenia jedynie tych informacji, które zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa muszą pozostać w ich posiadaniu. Strony zobowiązane są do niezwłocznego przekazania osobie sprawującej nadzór nad realizacją Porozumienia, protokołu/ów z ww. czynności.
8. MC zastrzega sobie prawo do skierowania COI do uczestniczenia w czynnościach usuwania informacji, określonych w ust. 7, a Partner jest zobowiązany do poinformowania osoby

- sprawującej nadzór nad realizacją Porozumienia o zamiarze usunięcia przedmiotowych informacji na co najmniej 7 dni przed planowaną datą wykonania przedmiotowej czynności.
9. Na potrzeby postanowień Porozumienia dotyczących bezpieczeństwa informacji pod pojęciem pracownika rozumie się osoby wykonujące pracę na podstawie stosunku pracy oraz realizujące zadania dla Partnera na innej podstawie prawnej.

§ 8.

1. Strony uzgodnią, jakie witryny Partnera zostaną udostępnione na Portalu RP.
2. Podstawą świadczenia usług przez COI w zakresie serwisów witryn, których potrzeby techniczne wykraczają poza zakres, o którym mowa w § 1 ust. 2, będzie odrębne porozumienie.
3. Przed rozpoczęciem powierzenia przetwarzania danych osobowych na Portalu RP, MC zobowiązuje się podpisać z administratorem danych osobowych po stronie Partnera porozumienie o powierzeniu przetwarzania danych osobowych, niezbędnego do zrealizowania niniejszego Porozumienia i porozumienia, o którym mowa w ust. 2.

§ 9.

MC zobowiązuje się do przedstawienia ramowego harmonogramu działań uwzględniającego wszystkie serwisy witryn Partnera, których udostępnienie w ramach Portalu RP uzgodnią Strony.

§ 10.

Porozumienie zostało sporządzone w formie elektronicznej zgodnie z art. 78¹ § 1 Kodeksu cywilnego i zostaje zawarte w dacie złożenia podpisu przez ostatnią ze Stron.

w imieniu
Ministra Cyfryzacji

Jakub Dąbrowski
Dyrektor Departamentu
Kanałów Cyfrowych
/podpisano kwalifikowanym
podpisem elektronicznym/

w imieniu
Partnera

Roman Gołębiwski
Starosta
Powiatu Włocławskiego
/podpisano kwalifikowanym
podpisem elektronicznym/



Signed by /
Podpisano przez:

Roman Gołębiwski

Date / Data: 2024-
12-17 14:24

Wzrost ... 8 ... Data złożenia ... 5

19.01.2025
R. Gołębiwski